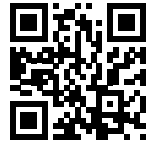


VideoMic Me™

használati útmutató

VideoMic Me • Kurzanleitung
VideoMic Me • Guide de démarrage rapide
VideoMic Me • Guía de inicio rápido
VideoMic Me • Guida rapida
VideoMic Me • 快速入门指南
VideoMic Me • クイックスタートガイドVideoMic
Me • 퀵 스타트 가이드



Optimális beállításhoz és
használati tanácsokhoz
látogassa meg a
rode.com/vidiomcme
weboldalt vagy
szkenelje be **QR kódot**
mobil eszközével!

Hinweise für eine optimale Einrichtung und eine
effiziente Handhabung finden Sie unter
rode.com/vidiomcme. Alternativ können Sie mit
Ihrem Smartphone den QR-Code scannen.

Pour une configuration optimale et des astuces
d'utilisation, rendez-vous sur
rode.com/vidiomcme ou scannez le code QR avec
votre smartphone.

Para conseguir una configuración óptima y consultar las
guías de uso, visita **rode.com/vidiomcme** o escanea el
código QR con tu teléfono.

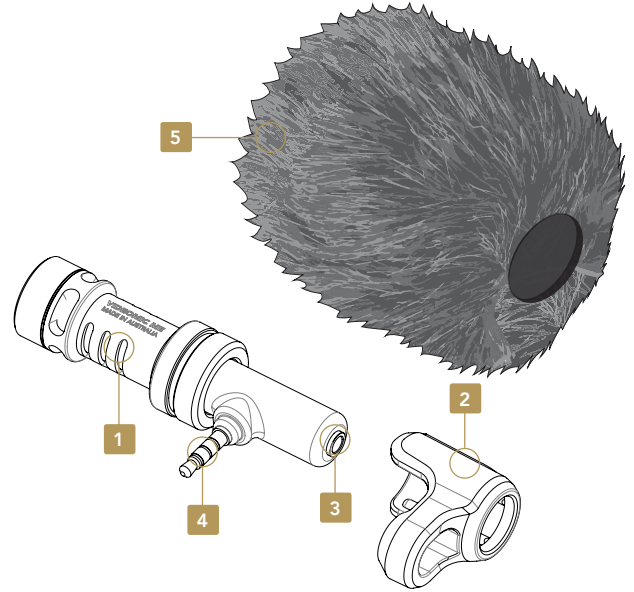
Per le impostazioni ottimali e le direttive per l'utilizzo,
visitate il sito **rode.com/vidiomcme** oppure
scansionate il codice QR con il vostro telefonino.

要查看最佳设置和使用指南，请访问
rode.com/vidiomcme 或用您的手机扫描 QR 码。

最適なセットアップと使用に関するガイドラインは、
rode.com/vidiomcme にアクセスする、または携帯で
QR コードを読み取ってください。

최적의 설치 및 사용법에 대한 안내를 보시려면
rode.com/vidiomcme를 방문하거나, 스마트폰으로 QR 코드를
스캔해주시십시오.

Részegységek



Részegységek

1. Mikrofon test
2. Mikrofon rögzítő
3. Fejhallgató kimeneti csatlakozó aljzat
4. Mikrofon kimeneti csatlakozó
5. Szőrös szélfogó

Lieferumfang

1. Mikrofongehäuse
2. Flexible Halterung
3. Kopfhörerausgang
4. Mikrofonstecker
5. Fellwindschutz

Composants

1. Microphone
2. Fixation réglable
3. Sortie casque
4. Fiche de sortie micro
5. Bonnette en fourrure

Lista de componentes

1. Microfono
2. Soporte ajustable
3. Zócalo de salida de auriculares
4. Jack de salida de micrófono
5. Protector peludo

Guida ai Componenti

1. Corpo del Microfono
2. Supporto Regolabile
3. Connettore di Uscita Cuffia
4. Jack Uscita Microfonica
5. Filtro Antivento in Pelo

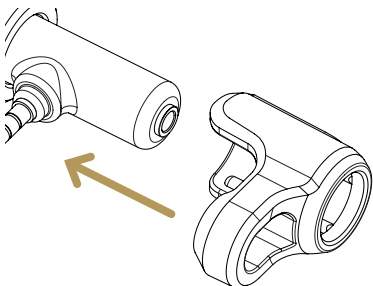
配件指南

1. 话筒机身
2. 可调支架
3. 耳机输出接口
4. 话筒输出接口
5. 绒毛防风罩

부품 가이드

1. 마이크 본체
2. 조절 가능 마운트
3. 헤드폰 출력 소켓
4. 마이크 출력 잭
5. フェイクファー・ウインドシールド

A rugalmas mikrofon rögzítő



A rugalmas mikrofon rögzítő

1. A rugalmas mikrofon rögzítő illeszkedik az iPhone/iPad és Android készülékek különböző vastagságához, miközben a mikrofont szilárdan és biztonságosan tartja a helyén.
2. Helyezze fel a mikrofon rögzítőt a mikrofonra mielőtt a mikrofont a mobil eszközökhöz csatlakoztatná.
3. A rögzítő magától illeszkedik a készülék vastagságához, ne próbálja meghajlítani vagy erőltetni bármilyen módon.

Über die flexible Halterung

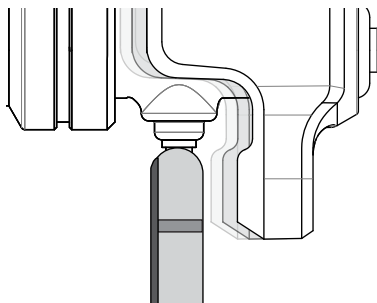
1. Die beiliegende Halterung wurde speziell für die Anpassung an unterschiedliche iPhone- und iPad-Modelle entwickelt und sorgt für einen sicheren Halt des Mikrofons.
2. Schieben Sie die Halterung auf das Mikrofon, bevor Sie letzteres an Ihr iOS-Gerät anschließen.
3. Die Halterung passt sich automatisch an die Stärke Ihres Geräts an. Verbiegen Sie sie auf keinen Fall und wenden Sie keine Gewalt an.

Fixation flexible

1. La fixation flexible s'adapte aux différentes épaisseurs des modèles d'iPhone et d'iPad tout en maintenant fermement le microphone.
2. Attachez la fixation au microphone avant de la brancher à votre dispositif iOS.
3. La fixation s'adapte à l'épaisseur du dispositif. Quand elle est montée, ne la pliez pas et ne l'ouvrez pas de force.

Soporte flexible

1. El soporte flexible se adapta a los distintos grosores de los modelos de iPhone y iPad, a la vez que sujeta el micrófono firmemente en su posición.
2. Coloca el soporte en el cuerpo del micrófono antes de conectarlo a tu dispositivo iOS.
3. El soporte se adaptará al grosor de tu dispositivo cuando lo coloques, no lo dobles ni lo fuerces para abrirlo.



Il Supporto Flessibile

1. Il sistema di montaggio flessibile può adattarsi ai differenti spessori dei vari modelli di iPhone e iPad, mantenendo in posizione stabile il microfono.
2. Fissate il supporto al corpo del microfono prima di collegarlo al vostro dispositivo iOS.
3. Quando lo monterete, il supporto si fletterà adattandosi allo spessore del vostro dispositivo, non piegare né forzate.

活动支架

1. 活动支架可适应不同iPhone和iPad型号的厚度，同时牢牢固定话筒。
2. 将支架连接到话筒机身，再将话筒连接到您的iOS设备。
3. 支架连接后可以自动适应连接的设备，不要强行弯曲或打开。

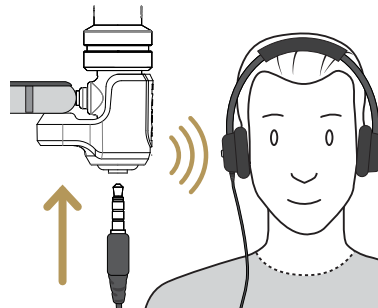
フレキシブル・マウント

1. フレキシブル・マウントは、iPhoneとiPad モデルの異なる厚みに適合させ、マイクを確実に支持することができます。
2. iOS デバイスに接続する前に、マウントをマイク本体へ装着しておいてください。
3. このマウントは装着する際、使用するデバイスの厚みに応じてできるように柔軟に屈伸しますので、無理に曲げたり、こじ開けしないでください。

유연한 마운팅

1. 유연한 마운팅 시스템 덕분에 서로 다른 두께의 다양한 iPhone 및 iPad 모델 사용이 가능하며, 마이크를 안정적으로 제자리에 고정할 수 있습니다.
2. iOS 기기를 연결하기 전에 마운트를 마이크 몸체에 부착하십시오.
3. 마운트는 기기에 부착 시 두께에 맞게 조절되므로 구부리거나 강제로 열지 마십시오.

Felvételi segédlet



Felvételi segédlet

1. Csatlakoztassa VideoMic Me mikrofonját a mobil készülékhez.
2. A VideoMic Me automatikusan az alapértelmezett mikrofonná váltik minden felvételi és videóalkalmazásban.
3. Nyissa meg a használni kívánt app-ot és kezdjen rögzíteni!
4. A felvétel valós idejű monitorozásának lehetősége a felvételi alkalmazástól függ. Ha az alkalmazás támogatja a Playthrough funkciót, akkor ezt engedélyezni kell.
5. Szabadban vagy szeles körülmények között történő felvételek esetében mindig használja a mellékelt szőrös szélfogót.

Aufnahme

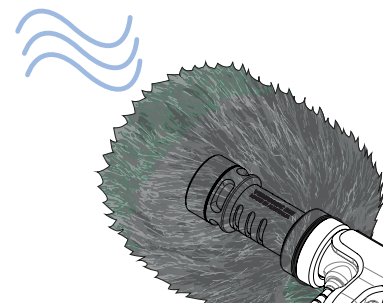
1. Schließen Sie das VideoMic Me an Ihr iOS-Gerät an.
2. Das VideoMic Me wird automatisch als bevorzugtes Mikrofon für alle Aufnahme- und Video-Apps gewählt.
3. Starten Sie die gewünschte App und legen Sie los!
4. Das Abhören Ihrer Audiosignale in Echtzeit ist abhängig von Ihrer Recording-Software. Wenn Ihre Software eine Funktion zum Durchschleifen des Audiosignals bietet, müssen Sie diese eventuell aktivieren.
5. Im Freien und an zügigen Orten sollten Sie unbedingt den Fellschutz anbringen.

Enregistrement

1. Branchez votre VideoMic Me à votre dispositif iOS.
2. Le VideoMic Me devient le microphone par défaut pour toutes les applications d'enregistrement et vidéo.
3. Ouvrez l'app de votre choix et lancez l'enregistrement!
4. La fonctionnalité de retour audio en temps réel est dépendante de votre application d'enregistrement et devra être activée si l'application prend en charge le passage audio.
5. Utilisez toujours la bonnette en fourrure fournie quand vous enregistrez à l'extérieur, surtout s'il y a du vent.

Guía de grabación

1. Conecta tu VideoMic Me a tu dispositivo iOS.
2. El VideoMic Me pasará a ser el micrófono por defecto para todas las aplicaciones de grabación y de vídeo.
3. ¡Abre tu aplicación favorita y empieza a grabar!
4. Para monitorizar tu grabación, conecta tus auriculares a la toma de salida correspondiente. Es posible que debas activar la opción "Playthrough" en tu aplicación.
5. Utiliza siempre el protector peludo cuando el día sea ventoso o cuando grabes al aire libre.



Guida alla Registrazione

1. Collegate il VideoMic Me al vostro dispositivo iOS.
2. Ora il VideoMic Me sarà diventato il microfono di default per tutte le app video e di registrazione.
3. Aprite la vostra app preferita ed iniziate a registrare!
4. La monitorización del audio en tiempo real está condicionada. Si su aplicación para grabación soporta la grabación simultánea, es posible que necesite habilitar esta opción.
5. Cuando registre al aire o en presencia de viento usate siempre el Filtro Antiviento en Pelo fornito con il microfono.

录制指南

1. 将您的VideoMic Me连接到您的iOS设备。
2. VideoMic Me将成为所有记录和视频应用程序的默认话筒。
3. 打开您的应用程序，并开始录制！
4. 能否实时监听音频取决于您的录音应用。如果您的录音应用支持直播，您可能需要启用这一功能。
5. 在户外或在有风的条件下录制时，请务必使用附带的绒毛防风罩。

レコーディング・ガイド

1. VideoMic Meを iOS デバイスに接続してください。
2. VideoMic Me は、今や全ての録音とビデオ撮影アプリに欠かせない標準マイクになっています。
3. 好きなアプリを開いて、レコーディングを開始してください！
4. オーディオのリアルタイムモニタリングはアプリケーションに依存します。レコーディングアプリがプレイスルーをサポートしている場合は、この機能を有効にする必要がある場合があります。
5. 屋外、または風の強い天候の中で録音する場合は、必ず同梱のフェイクファー・ウィンドシールドを装着してください。

녹음 가이드

1. VideoMic Me를 iOS 기기에 연결합니다.
2. 이제 모든 녹음 및 비디오 앱에서 VideoMic Me를 기본 마이크로 사용할 수 있습니다.
3. 사용하려는 앱을 열고 녹음을 시작하세요!
4. 실시간 오디오 모니터링은 조건에 따라 다릅니다. 레코딩 어플리케이션이 플레이스투를 지원할 경우 이 기능을 사용해야 할 수 있습니다.
5. 야외 또는 바람 부는 환경에서의 녹음 시에는 언제나 털 재질의 윈드실드를 사용해주시요.